



### सिटी ऑफ ब्रैम्पटन 5 जनवरी, 2022 को अस्थाई रूप से शहर को दुबारा खोलने के प्रांत के रोडमैप के संशोधित दूसरे पड़ाव की ओर बढ़ने की तैयारी कर रही है

ब्रैम्पटन, ओनटैरियो (4 जनवरी, 2022) – ओनटैरियो सरकार (Government of Ontario) की कल की घोषणा के बाद, सिटी इस बुधवार, 5 जनवरी, 2022 को, सुबह 12:01 बजे से अस्थाई रूप से शहर को दुबारा खोलने के प्रांत के रोडमैप के संशोधित दूसरे पड़ाव (Step Two of the Province's Roadmap to Reopen) की ओर बढ़ने की तैयारी कर रही है।

#### 5 जनवरी से लागू होने वाले प्रांत के स्वास्थ्य और सुरक्षा संबंधी उपाय

5 जनवरी से, शहर को दुबारा खोलने के प्रांत के रोडमैप के संशोधित दूसरे पड़ाव के अंतर्गत, निम्नलिखित उपाय लागू होंगे:

- इनडोर सामाजिक जनसमूहों में पांच और आउटडोर में 10 व्यक्तियों की अनुमति है।
- संगठित पब्लिक कार्यक्रमों में इनडोर पांच व्यक्तियों की अनुमति है।
- कारोबारियों और संगठनों के लिए यह सुनिश्चित करना जरूरी है कि उनके कर्मचारी घर से ही काम करें, जब तक कि उनका काम ऐसा न हो, जिसके लिए ऑन-साइट रहना जरूरी हो।
- इनडोर शादी, अंतिम संस्कार और धार्मिक सेवाओं, रसमों या समारोहों के लिए, विशेष कमरे में 50 प्रतिशत की कैपेसिटी सीमाओं की अनुमति है। आउटडोर सीमाओं में 2 मीटर की शारीरिक दूरी रखकर सीमित संख्या में व्यक्ति शामिल हो सकते हैं। इन सेवाओं से जुड़े सामाजिक जनसमूहों के लिए, सामाजिक जनसमूहों संबंधी सीमाओं का पालन करना जरूरी है।
- शॉपिंग मॉल्स सहित, रिटेल सेटिंग्स को 50 प्रतिशत कैपेसिटी पर चलाने की अनुमति है। कतारों में शारीरिक दूरी जरूरी होगी, टहलने की अनुमति नहीं है और फूड कोर्ट्स को बंद करना जरूरी होगा। निजी देखभाल संबंधी सेवाओं को 50 प्रतिशत की कैपेसिटी सीमाओं पर अनुमति है। सॉनास, स्टीम रूम्स और ऑक्सीजन बार्स बंद हैं।
- रेस्टोरेंट्स, बार्स और खानपान के अन्य संस्थानों में इनडोर डाइनिंग बंद है। पाबंदियों के साथ आउटडोर डाइनिंग, टेकआउट, ड्राइव थ्रू और डिलीवरी की अनुमति है।
- इनडोर मीटिंग और कार्यक्रम वाली जगहें, सीमित छूटों के साथ बंद रहेंगी; आउटडोर जगहें पाबंदियों के साथ खुली रहेंगी।
- पब्लिक लाइब्रेरियां 50 प्रतिशत कैपेसिटी तक सीमित होंगी।
- रात 10 बजे के बाद अल्कोहल की बिक्री पर और रात 11 बजे के बाद कारोबारों या सेटिंग्स में अल्कोहल पीने पर पाबंदी है। डिलीवरी और टेकआउट, ग्रासरी/कन्वीनिंस स्टोर और शराब के अन्य स्टोर्स को छूट है।
- इनडोर कोन्सर्ट स्थल, थिएटर और सिनेमा बंद हैं।
- पाबंदियों के साथ रिहर्सल और रिकॉर्ड की गई परफॉर्मेंसेज की अनुमति है।



- म्यूजियम, गैलरीज, चिड़ियाघर, साइंस सेंटर, लैंडमार्क, ऐतिहासिक स्थल, बोटनीकल गार्डन और इन जैसे अन्य आकर्षण, मनोरंजन पार्क और वाटरपार्क बंद हैं, टूर और गाइड सेवाओं और मेलों, ग्रामीण प्रदर्शनियों और फेस्टिवल्स पर पाबंदी है। आउटडोर संस्थानों को पाबंदियों और दर्शकों की 50 प्रतिशत कैपेसिटी सीमा के साथ खोलने की अनुमति है, जहां लागू हो।
- ओलिम्पिक और पैराओलिम्पिक तथा चुनिंदा प्रोफेशनल तथा सर्वोत्कृष्ट गैर-पेशेवर स्पोर्ट लीग्स के लिए एथलीट्स ट्रेनिंग को छोड़कर, इनडोर स्पोर्ट और जिम सहित रेक्रिएशनल फिटनेस फैसिलिटीज बंद हैं। आउटडोर फैसिलिटीज को खोलने की अनुमति है लेकिन दर्शकों की संख्या 50 प्रतिशत की कैपेसिटी से अधिक नहीं होनी चाहिए तथा अन्य शर्तों का पालन जरूरी है।

### प्रांत की कारोबार संबंधी सहायता

ओमिक्रॉन (Omicron) वेरिएंट को फैलने से रोकने के, पब्लिक हेल्थ के उपायों से सबसे अधिक प्रभावित हुए कारोबारों की सहायता के लिए प्रांत, नया ओनटैरियो बिजनेस कोस्ट्स रिबेट प्रोग्राम (Ontario Business Costs Rebate Program) पेश कर रहा है। जिनके लिए अपनी दुकानों को बंद करना या कैपेसिटी को कम करना जरूरी है, उन योग्य कारोबारों को इन उपायों के दौरान भरे जाने वाले प्रॉपर्टी टैक्स और एनर्जी फीसों के एक हिस्से के लिए छूट भुगतान प्राप्त होंगे। प्रांत द्वारा लगाए जाने वाले अधिकतर टैक्सों का भुगतान करने के लिए, छह-महीने की ब्याज- और जुर्माना-मुक्त अवधि प्रदान करके, ओनटैरियो के कारोबारियों के लिए कैश फ्लो सुधारने में मदद के लिए अतिरिक्त सहायता भी प्रदान की जा रही है। कारोबारियों के लिए उपलब्ध सहायता के बारे में अधिक जानकारी के लिए, [प्रांत की वेबसाइट \(Province's website\)](#) पर जाएं।

### सिटी की सेवाएं, प्रोग्राम और फैसिलिटीज

#### सिटी हॉल और कार्पोरेट फैसिलिटीज

सिटी हॉल (City Hall) और कार्पोरेट फैसिलिटीज, केवल मुलाकात बुक करके ही व्यक्तिगत सेवाओं के लिए खुली हैं। बिना मुलाकात बुक किए आने की अनुमति नहीं है। मुलाकात बुक करने के लिए, [www.brampton.ca/skiptheline](http://www.brampton.ca/skiptheline) पर जाएं।

#### ब्रैम्पटन ट्रांजिट

ब्रैम्पटन ट्रांजिट (Brampton Transit), अगले नोटिस तक घटे हुए सेवा लेवल्स पर चल रही है। संचालन के चुनिंदा टर्मिनल घंटों को भी बदला जाएगा।

सबसे अप-टू-डेट रूट शेड्यूल और संचालन के घंटों के बारे में जानकारी के लिए, सवारियों को सलाह दी जाती है कि वे, ब्रैम्पटन ट्रांजिट के संपर्क केंद्र (Contact Centre) को 905.874.2999 पर फोन करें। नियमित सेवा अपडेट्स के लिए, [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) पर जाएं या Twitter पर [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) को फॉलो करें।



ब्रैम्पटन ट्रांज़िट की सवारियों को याद दिलाया जाता है कि सफर करते समय, बसों और टर्मिनल्स पर टाइट-फिटिंग वाला मास्क पहनें और सफर के दौरान खानपान के लिए अपना मास्क हटाने से परहेज करें, जब तक कि मेडिकल एमरजेंसी न हो। सवारियों को यह भी याद दिलाया जाता है कि वे सफर करते समय हैंड सैनिटाइज़र या वाइप्स जैसे खुद के रोगाणुनाशक पदार्थ साथ में रखें, बार-बार अपने हाथ धोएं और खांसते या छींकते समय मुंह को अपनी कोहनी से ढक लें।

अधिक बार सफाई और सैनिटाइज़ करने का शेड्यूल पहले की तरह ही प्रभावी रहेगा। हर 48 घंटों में सभी ठोस सतहों, ऑपरेटर कम्पार्टमेंट्स और सीटों को रोगाणु मुक्त करना, ब्रैम्पटन ट्रांज़िट का लक्ष्य है। इस समय अधिकतर बसों को हर 24 घंटों में सैनिटाइज़ किया जा रहा है। जिन फैसिलिटीज और टर्मिनल्स की ठोस सतहें हैं, उन्हें रोज़ाना पोंछा जा रहा है और सैनिटाइज़ किया जा रहा है।

### इनडोर रेक्रिएशनल सुविधाएं

बुधवार, 5 जनवरी, 2022 से शुरू करते हुए, सिटी ऑफ ब्रैम्पटन के रेक्रिएशन सेंटर अस्थाई रूप से बंद रहेंगे और सभी इनडोर रेक्रिएशन प्रोग्राम और सेवाएं स्थगित रहेंगी।

रेक्रिएशन सेवाओं और सुविधाओं के संबंध में अपडेट्स, [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) पर प्राप्त किए जा सकते हैं।

ड्रॉप-इन प्रोग्रामिंग: शेड्यूल किए हुए फिटनेस, स्विम, स्केट और स्पोर्ट्स प्रोग्रामों के लिए मौजूदा रिजर्वेशन्स वाले क्लाइंट, अपने अकाउंट में ऑटोमेटिक क्रेडिट प्राप्त करेंगे।

रजिस्टर्ड प्रोग्रामिंग: सर्दी के रजिस्टर्ड सेशनल प्रोग्राम, 31 जनवरी, 2022 के सप्ताह तक, अस्थाई रूप से स्थगित कर दिए गए हैं। प्रोग्राम की आखिरी तारीखें नहीं बदली जाएंगी। जिन व्यक्तियों ने सर्दी के प्रोग्रामों के लिए रजिस्ट्रेशन की हुई है, उन्हें घटी हुई सेशन अवधि के लिए इनके क्लाइंट अकाउंट में प्रो-रेटेड क्रेडिट मिलेगा।

फैसिलिटी बुकिंग्स: इनडोर स्पोर्ट्स और फैसिलिटी रेंटल्स, सीमित छूटों के साथ स्थगित कर दिए गए हैं। 4 जनवरी, 2022 से शुरू करते हुए स्टाफ के द्वारा कॉन्ट्रैक्ट होल्डर्स को संपर्क किया जाएगा, ताकि वे अपनी बुकिंग्स रीशेड्यूल कर पाएं या रद्द कर पाएं और उनके अकाउंट में क्रेडिट जारी किए जा सकें। कृपया ध्यान दें कि स्टाफ, 5 जनवरी, 2022 से होने वाली बुकिंग्स से शुरू करते हुए, समय के क्रम में कॉन्ट्रैक्ट होल्डर्स को संपर्क करेगा।

मेम्बरशिप्स: 5 जनवरी, 2022 से, एक-महीने की मेम्बरशिप्स रद्द की जाएंगी और उनका प्रोरेटेड मूल्य क्रेडिट किया जाएगा। रिफंड का निवेदन, [recreationadmin@brampton.ca](mailto:recreationadmin@brampton.ca) पर ईमेल करके किया जा सकता है।

### आउटडोर रेक्रिएशन सुविधाएं



यदि मौसम और स्नो संबंधी स्थितियां ठीक रहीं, तो आउटडोर रिक्स पहले आएंगे, पहले पाएं के आधार पर चलना जारी रहेंगे। आगंतुकों को सलाह दी जाती है कि वे आने से पहले, आउटडोर स्केटिंग गाइडलाइन्स और आउटडोर रिक संचालन स्थिति के अपडेट्स के लिए, [www.brampton.ca/outdoorskating](http://www.brampton.ca/outdoorskating) पर जाएं।

यदि मौसम और स्नो संबंधी स्थितियां ठीक रहीं, तो माउंट चिंगूकूजी (Mount Chinguacousy) ड्रॉप-इन स्कीइंग, स्नोबोर्डिंग और ट्यूबिंग, 14 जनवरी, 2022 से अस्थाई रूप से खुलने के लिए शेड्यूल की गई है। लिफ्ट टिकटें खरीदने के लिए स्की चैलेट जाने हेतु, वैक्सीनेशन का प्रमाण जरूरी होगा। स्की चैलेट जाते समय वैक्सीनेशन के प्रमाण संबंधी स्थिति की शर्तों के बारे में अधिक जानकारी के लिए, [www.brampton.ca/mountching](http://www.brampton.ca/mountching) पर जाएं।

### दूरोज और परफॉर्मिंग आर्ट्स फैसिलिटीज:

5 जनवरी, 2022 से, सिटी ऑफ ब्रैम्पटन की सभी परफॉर्मिंग आर्ट्स फैसिलिटीज व्यक्तिगत दर्शकों वाली परफॉर्मेंस के लिए अस्थाई रूप से बंद रहेंगी।

जिन्होंने पहले टिकट ली हुई है, उनके लिए [boxoffice@brampton.ca](mailto:boxoffice@brampton.ca) पर ईमेल करके, क्रेडिट/चेक, अकाउंट या डोनेशन के लिए पूरा टिकट रिफंड उपलब्ध है।

### ब्रैम्पटन एंटरप्रेन्योर सेंटर

ब्रैम्पटन एंटरप्रेन्योर सेंटर (Brampton Entrepreneur Centre) की टीम, इस मुश्किल समय के दौरान कारोबारियों की सहायता के लिए मौजूद है। कारोबारी, [www.brampton.ca/skiptheline](http://www.brampton.ca/skiptheline) पर ऑन-लाइन मुलाकात बुक कर सकते हैं।

### **कोविड-19 वैक्सीनेशनस**

वैक्सीन, खुद को और दूसरों को सुरक्षित रखने का सबसे अच्छा तरीका है। अब पांच वर्ष और इससे अधिक उम्र के व्यक्तियों के लिए मुलाकातें, ओनटारियो के वैक्सीन बुकिंग सिस्टम के द्वारा या 1.833.943.3900 पर फोन करके बुक की जा सकती हैं।

अब 18 वर्ष और अधिक उम्र के उन व्यक्तियों के लिए, उनकी कोविड-19 बूस्टर मुलाकात तय करने के लिए मुलाकातें बुक की जा सकती हैं, यदि उनकी अंतिम डोज लगवाने के बाद तीन महीने बीत चुके हैं। मुलाकात बुक करने के लिए, <https://covid-19.ontario.ca/covid-19-vaccines-ontario> पर जाएं।

कोविड-19 वैक्सीनेशनस के बारे में बिल्कुल ताज़ा जानकारी के लिए, प्रांत के [वैक्सीन पोर्टल \(vaccine portal\)](#) पर जाएं।

### **मास्क**

निवासियों को याद दिलाया जाता है कि सिटी ने अपने ब्रैम्पटन कोविड-19 आवश्यक चेहरा ढकना बाइ-लॉ (Brampton COVID-19 Mandatory Face Mask By-law) को, 1 अप्रैल, 2022 तक आगे बढ़ा दिया है।

कोविड-19 संबंधी आवश्यक चेहरा ढकना बाइ-लॉ के अंतर्गत, ब्रैम्पटन में सभी इनडोर जगहों पर गैर-मेडिकल मास्क (कपड़े के बने साधारण मास्क) पहनना जरूरी है। स्कार्फ, बंदन्स, नेक गेटर्स या नेक वार्मर्स और एक्सलेशन वाल्वस वाले मास्क, चेहरा ढकने के स्वीकार्य रूप नहीं हैं। इसके अलावा बाइ-लॉ के अंतर्गत, मास्कों को खानपान के लिए केवल तब ही हटाया जा सकता है, यदि कोई व्यक्ति उस उद्देश्य के लिए नियत क्षेत्र में बैठा हो।

सिटी, वायरस को फैलने से रोकने हेतु मदद करने के लिए, शारीरिक दूरी रखने, अच्छी तरह सफाई रखने और मास्क पहनने जैसे उपायों को अपनाना जारी रखने के लिए निवासियों का धन्यवाद करती है।

-30-

**मीडिया संपर्क**

प्रभजोत कैथ (Prabhjot Kainth)

कोआर्डिनेटर, मीडिया एंड कम्युनिटी एन्गेजमेंट

स्ट्रैटजिक कम्युनिकेशन

सिटी ऑफ ब्रैम्पटन

905-874-3426 | [Prabhjot.Kainth@brampton.ca](mailto:Prabhjot.Kainth@brampton.ca)